

# ONLY ONE WAY TO GOD

בלויז איין וועג צו גאָט

דער בשורה פון די בשורה איז איבערגעזעצט מיט אַ קאָמפּיוטער. אויב איר קענען פאַרריכטן אַדער פאַרבעסערן די שפּראַך, ביטע קאָנטאַקט די אָפּיס [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za) אויף

איך בין דער וועג און דער אמת און די לעבן; קיין איינער גייט צו דער פאטער" אחוץ דורך מיר". (יוחנן 14:6). פילע וועגן צו געפֿינען גאָט זענען געפֿינט צו מענטשן דורך פֿאַלש רעליגיעז לערערס, אָבער אין אַלע די צעמישונג עס איז גוט "צו הערן אונדזער גואל, די האר יאָשקע משיח זאָגן": איך בין דער וועג

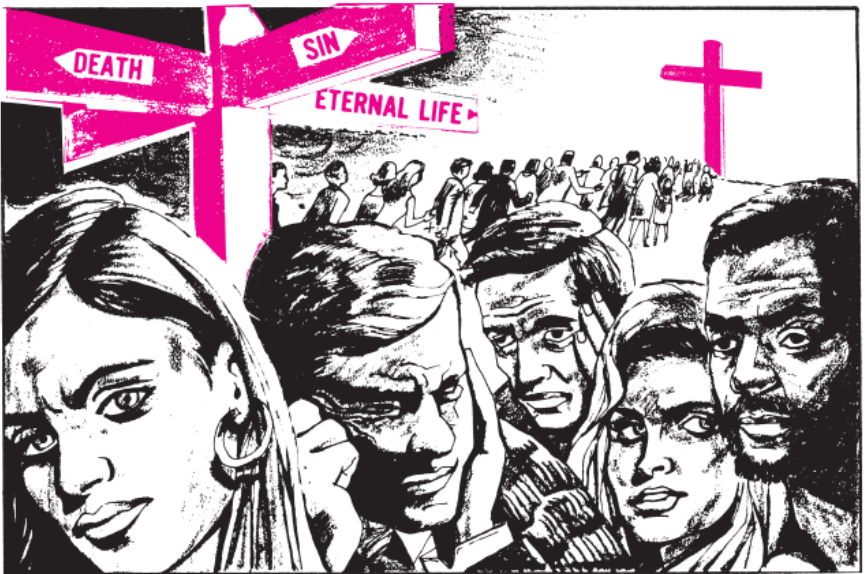
אויב עס איז געווען אַמאָל אַ צייט ווען מיר דאַרפֿן צו הערן צו זיין קול, עס מיינט אַז די צייט איז איצט. קיינער וועט לייקענען אַז מיר לעבן אין ומזיכער מאָל, אָבער ווען יאָשקע ערשטער גערעדט די ווערטער, די צייט איז געווען פונקט ווי ומזיכער. עס איז געווען פיל רעליגיעז און טראדיציאנעלן לערנען, אָבער זייער קליין אמת. יאָשקע האט געזאגט צו די פרושים) אַ רעליגיעז סעקטע", (עס איז קיין נוצן פֿאַר זיי צו דינען מיר ווייל זיי לערנען קינסטלעך פֿללים ווי אויב זיי זענען מיין געזעצן!" (מתיא 15:9)

קיין צווייפל, עס זענען פילע אין דעם צעמישט וועלט היינט וואָס ווי טאמעס פרעגן, די קשיא": ווי קענען מיר וויסן דעם וועג"? אפֿשר זיי קען נישט פרעגן עס הויך אָבער די קשיא איז אין פילע ומרויק הערצער פונקט די זעלבע. אין איין מאָל עס איז געווען די צווייפל אין מיין האַרץ און מיינונג, אָבער דאַנקען גאָט, עס איז ניט מער דאָרט ווייל ווען יאָשקע האט געזאגט": איך בין דער וועג", דאָס איז געווען גענוג פֿאַר מיר.

זינט אד"ם איז ניט פֿאַלגן גאָט אין דעם גאָרטן פון עדען, דער מענטש איז טריינג צו געפֿינען דעם וועג צו צוריקקומען צו גאָט. עטלעכע וועלן אפילו לייקענען אַז דער מענטש איז טאָמיד פארבלאנדזשעט. זיי זאָגן אין פאָקט אַז ווען אַ קינד איז געבוירן אין דער וועלט, עס איז שוין ריין און אַלע וואָס איז דארף איז נאָר צו האַלטן עס אַזוי. אַזוי זיי פֿאַרזעצן אין זייער אַרויסגעוואָרפן השתדלות צו טאָן פונקט וואָס. זיי ויסקומען צו טראַכטן אַז אויב זיי קענען באַקומען זיי צו קירך געבן זיי אַ געהעריק טריינינג און אין אַ זיכער עלטער, זיי אָננעמען ווי אַ מיטגליד פון דער קירך, אַז אין צייט דאָס וועט באַקומען זיי אין הימל. מיר דעריבער הערן

פיל רעדן וועגן טריינינג יונג מענטשן, אָבער זייער קליין וועגן די נויט פֿאַר יונג מענטשן צו אָננעמען משיח ווי גואל.

דאָך, עס איז בישליימעס נאַטירלעך פֿאַר אַ מענטש צו טראַכטן אז ער קענען צוריק צו גאָט. ווען אַדאָם און יו געזינדיקט קעגן גאָט אין דעם גאָרטן פון עדען, זיי געפרוווט צו דעקן זיך צו באַהאַלטן זייער נאַקעטקייט. זיי אנטלאפן פון גאָט און באַהאַלטן זיך צווישן די ביימער פון דעם גאָרטן. ווען אַדאָם געזינדיקט אַנשטאַט פון מודה זיין זינד צו די האר, ער געלאפן אַוועק פון אים. עס איז געווען בלויז איין וועג פֿאַר אַד"ם צו זיין געבראכט צוריק צו גאָט און זיין פאַסיק אין זיין בינזיין און גאָט גענומען די ערשטער שריט. ער געקוקט און גערופן אַדאָם און געפֿונען אים כיידינג צווישן די ביימער. "די האר גאָט געמאכט קליידער פון כייע סקינס... און ער אנגעטאן אַד"ם און יו." (גענעסיס 3:21). באַמערקן אז די האר האט די זוכן דער געפונען און פראווידינג. אין דעם מיר זען גאָט ס טניי פֿאַר נעבעך, שולדיק זינדיקע.



יאַשקע משיח איז גאָט 'ס זון. גאָט איז דער וואָס האָט אים געשיקט אין דער וועלט. גאָט איז דער וואָס האָט געלייגט אויף אים אַלע אונדזערע זינד. "ער האָט איבערגעלעבט די ליידן וואָס זאָלן האָבן געווען אונדזערע, די ווייטיק וואָס מיר זאָלן האָבן געטראָגן. כל זמן מיר האָבן געמיינט אז זיין ליידן איז א שטראַף פון גאָט. מיר זענען געהיילט דורך די שטראַף ער געליטן, געמאכט גאַנץ דורך די בלאַז זען באַקומען. אַלע פון אונדז זענען ווי שעפס וואָס זענען געווען פאַרפאַלן, יעדער

פון אונדז געגאנגען זיין אייגן וועג. אבער די האר געמאכט די שטראַף פאַלן אויף אים, די שטראַף אַלע פון אונדז פארדינט". (ישעיה 53: 6-4)

מיר הערן צומאָל אַז עס האָט זיך אויסגעדריקט אַז דער מענטש איז פאַרבלאנדזשעט דורך אַדאַמס ווידערשפעניקייט, אָבער איז געזונט דורך יאָשקע משיח די ביבל זאגט: "ווארים משיח איז געשטארבן פֿאַר זינד אַמאָל און פֿאַר אַלע מאָל, אַ גוט מענטש אין ביכאַף פון זינדיקע, צו פירן איר צו גאָט. 1) פעטרוס 3:18)

עס איז בלויז איין וועג צו גאָט און דער וועג איז נישט אַ סיסטעם פון פללים אָדער רעגיאַליישאַנז אָדער אַ קאָדעקס פון פירונג, אָבער דורך אַ גלאָריאַס לעבעדיק מענטש, יאָשקע משיח, וואָס איז געקומען אַראָפּ פון הימל און געלעבט אַ לעבן וואָס איז לעגאַמער אָן זינד. אפילו די וואָס האָבן אים מערסט פיינט געווען, קען ניט געפֿינען קיין שולד אין אים און יהודה, דער וואס ביטרייד אים, אנערקענט אַז ער האט ביטרייד אָן אומשולדיק מענטש. (מתיא 27: 4). אזוי מיר זען אַז דער אומשולדיק איינער וואָס געליטן פֿאַר די שולדיק, ברענגט די שולדיק צו גאָט אין אַ פאַסיק וועג.

יידער לעבעדיק מענטש איז ניט מער ווי אַ בלאַז פון ווינט". (פסאלם 39: 5) די דערקלערונג פון גאָט 'ס וואָרט מאכט עס קלאָר אַז מיר זענען בלויז שוואַך. 5) און שוואַך אין בעסטער, און אַז וואָס ער ריקווייערז פון אונדז איז צו פאַרשטיין אונדזער נויט פֿאַר אים און פון זיין שפּאַרן מאַכט.

מענטשן אין געזונט געזונט טאָן ניט דאַרפֿן אַ דאָקטער, אזוי עס איז מיט די זעלבסט-צדיקים, זיי טראַכטן זיי טאָן ניט דאַרפֿן אַ גואל, אָבער גאָט האט געזאגט: "אפילו אונדזער בעסטער אַקשאַנז זענען גראָב דורך און דורך". (ישעיה 64: 6). עס וועט נעמען עפעס בעסער ווי אונדזער בעסטער אַקשאַנז צו מאַכן אונדז פאַסיק צו שטיין פֿאַר גאָט. עס דאַרף אַ רעכט שייכות מיט גאָט און מיר נאָר געפֿינען אין משיחן. "גאָט האָט דיך געבראַכט אין פאַרבאַנד מיט משיחן ישוע, און גאָט האָט געמאַכט משיח ווי אונדזער חכמה. דורך אים ווערן מיר גערעכט מיט גאָט; מיר ווערן גאָט 'ס הייליק מענטשן און ווערן באפרייט". 1) קאָרינטהיאַנס 1:30)

משיח איז געווען אָן זינד, אָבער פֿאַר אונדזער צוליב, גאָט געמאכט אים צו טיילן" אונדזער זינד, אזוי אַז אין פאַרבאַנד מיט אים מיר קענען טיילן די גערעכטיקייט פון גאָט". 2) קאָרינטהיאַנס 5:21). אונדזער זינד שטיין צווישן אונדז און גאָט אָבער יאָשקע משיח געליטן די שטראַף פֿאַר זיי אויף די קרייז דערמיט וואוילגעפעלן גאָט. "ער איז ביכולת, איצט און שטענדיק, צו ראַטעווען יענע וואָס קומען צו גאָט דורך אים."

יאַשקע איז דער געטרייַ עדות.) התגלות 1: 5 (און ער האט צוגעזאגט אַז ער וועט נישט קער אַוועק ווער עס יז וואָס קומען צו אים) יוחנן 6:37. (צו קומען צו אים פשוט מיטל צו ווענדן פון דיין זינדיק לעבן, צו ווענדן דיין צוריק צו דער וועלט צו בעטן גאָט צו פאַרגעבן איר און רייניקן איר. ווען איר האָט אנגענומען די האר און זיין מחילה, ער וועט געבן איר זיין שלום און פרייד.

עס איז בלויז איין וועג צו גאָט, ליב לייענער, קען איר הערן די האר יאַשקע המשיח ווי ער זאגט: "איך בין דער וועג." קני דין איצט אַראָפּ און רעד צו אים און דערצייל אים וועגן דיין לעבן, זאג אים אַז איר זענט נעבעכדיק, פּרעגן אים צו מוחל איר, זיין ראַכמאַנעסדיק מיט איר אַ זינדיקער, צו רייניקן איר, מאַכן איר זיין קינד און געבן איר ייביק לעבן. ער האט צוגעזאגט אַז ער וועט טאָן דאָס, אַזוי גלויבן אים און באַקומען אַרויף מיט דיין פאַרזיכערונג אַז ער האָט געהערט איר און די אַרבעט איז געטאן.

גיי און זינד ניט מער, און אויב איר געפֿינען אַז איר זענט שוואַך, פּרעגן די האר יאַשקע צו שטארקן איר און געבן איר אַ נצחון איבער זינד. זיין באשלאסן צו ווענדן פון די זאכן פון דער וועלט, און איר וועט געפֿינען אַז ער וועט ניט נאָר געבן איר שלום און פרייד וואָס די וועלט קען נישט געבן, אָבער איר וועט געפֿינען אַזאַ אַ פאַרגעניגן אין דינען גאָט אַז איר וועט ניט אפילו פאַרפירן די פּלעזשערז פון די וועלט, ווייל די זאכן פון דער וועלט זענען נאָר פֿאַר אַ מאַמענט, אָבער וואָס גאָט גיט, איז אויף אייביק.

קער זיך איצט צו אים, וואָס איז דער וועג, דער אמת און די לעבן.

### דער פארפירער

שטן טשיטאד אד"ם און יוו דורך געבן זיי אַ ליגן פֿאַר די אמת. ער געפֿינט זיי וואָס האט ניט געהערן צו אים און ער האט זיי טרויער פֿאַר פרייד און טויט פֿאַר לעבן.

### פאַלש גערעכטיקייט

שטן וועט פאַרשלאָגן איר אַ פאַלש גערעכטיקייט, ווי דיין אייגענע גערעכטיקייט וואָס איז גראַב דורך און דורך אַנשטאַט פון די אמת גערעכטיקייט פון יוזל, באַקומען בלויז דורך ווענדן פון זינד און שטעלן דיין אמונה אין יאַשקע המשיח.

### פאַלש שלום

שטן וועט געבן איר אַ פאַלש שלום דורך טעלינג איר אַז אַלע מענטשן זענען קינדער פון גאָט און וועט גיין צו הימל. יאַשקע האט געזאגט צו די פרושים: "איר זענט די קינדער פון דיין פאטער, דער שטן, און איר ווילן צו נאָכפֿאַלגן דיין פאטער 'ס

תאוות". (יוחנן 8:44). יוחנן דער שליח שרייבט: "ווער סע האלט צו זינד געהערט צו דער טיינול, ווייל דער טיינול האט געזינדיקט פֿון די זייער אָנהייב דער זון פון גאָט ארויס פֿאַר דעם זייער סיבה, צו צעשטערן וואָס דער טיינול האט געטאן. ווער איז אַ קינד פון גאָט טוט זינדיק ניט ווייטער, ווייל גאָטס טבע איז אין אים; און ווייל גאָט איז זיין פאטער, קען ער ניט פֿאַרזעצן צו זינדיקן. דאָס איז דער קלארער אונטערשייד צווישן גאָטס קינדער און די טיינולס קינדער: ווער עס יז וואָס טוט ניט וואָס איז רעכט צי ניט ליב זיין ברודער איז ניט גאָט ס קינד". ( 1 יוחנן 3: 8-10).

מיר קענען נאָר ווערן די קינדער פון גאָט דורך געבוירן ווידער. "אייניקע האָבן אים אָבער אויפגענומען און געגלויבט אין אים; אַזוי האָט ער זיי געגעבן דאָס רעכט צו ווערן קינדער פון גאָט. זיי זיינען ניט געוואָרן גאָטס קינדער דורך נאטירלעכע מיטלען, דאָס הייסט דורך געבוירן ווי די קינדער פון א מענטשלעכן פאטער; גאָט אליין איז געווען זייער פאטער. קיינער קען נישט זען דאס מלכות פון גאט סיידן, ער איז געבוירן ווידער. א מענטש איז געבוירן פֿיזיש פון מענטשלעכע עלטערן: אָבער ער איז געבוירן ספיריטשאַוואַלי פון דעם גייסט". (יוחנן 1: 12, 13 & 3 שטן דערציילט איר אַז עס איז קיין גענעם, קיין גאָט, קיין משפט און קיין (3,6) המתים. דער רוח, דער גייסט פון אמת, ווייזט איר דיין זינד און ווייזט איר יאָשקע דער זינד טרעגער, דער זון פון גאָט וואָס נעמט אַוועק די זינד פון דער וועלט.

### פֿאַלש פֿרייד

דער שטן פרוווט צו געבן איר פֿאַלש פֿרייד, און וועט געבן איר ווערלדלי תאוות. די אָבער, קענען נישט באַפֿרידיקן די לאַנגינג פון דיין נשמה. ניט ביר אדער מאַשקע קענען שטילן דעם דאָרשט פון דיין נשמה. יאָשקע געפֿינט די שומרוני פרוי ביי די געזונט לעבעדיק וואָסער וואָס וואַלט שטילן איר דאָרשט. (יוחנן 4.5-13). יאָשקע איז דער קוואל פון לעבן. אויב מיר טרינקען די וואָסער וואָס ער גיט, דאָס וואָסער איז אין אונדז ווי אַ לעבעדיק קוואל וואָס פירט צו אייביק לעבן. צי ניט ווערן פארפירט דורך דעם שטן ס פֿאַלש, ליידיק פֿרייד אַז בלויז ענדס אין אייביק צער אין גענעם.

### פֿאַלש ליכט

דער טיינול אויס ווי אַ פֿאַלש ליכט. ער לייקט צו דערשיינען ווי אַ מלאך פון ליכט. איידער זיין פֿאַל, ער איז געווען די מערסט שיין מלאך, אָבער איז ניט מער. ער פרוווט צו מאַכן זינד דערשיינען זייער אַטראַקטיוו און שיין, אַזוי צו פרובירן איר און האַלטן איר געפֿאַנגענער, אָבער דאָס ליכט איז אַ פֿאַלש ליכט. ווען

יאָשקע דער זון פון גערעכטיקייט אויס, די טינול ס ליכט וועט וועלן אוועק. גאָט  
ס ליכט וועט אַנטדעקן די מיעסקייט פון די אזוי גערופענע כבוד פון שטן

## פאלש וועג



דער שטן פרווט צו פירן איר דעם אומרעכט וועג. עס איז בלויז איין וועג וואָס  
פירט צו הימל. יאָשקע האט געזאגט: "איך בין דער וועג, דער אמת און די  
לעבן". שטן דערציילט איר אז ער האט אַ בעסער וועג, אַ ברייטערער וועג אויף  
וואָס פילע גיין, אָבער ער קען נישט ווייזן איר די סוף פון די וועג וואָס פירט צו  
גענעם.

וואָס איר טראַכטן איז די רעכט וועג קען פירן צו טויט. נאָריש מענטשן שטענדיק  
טראַכטן זיי זענען רעכט.

קלוג מען הערן צו עצה. גערעכטיקייט איז דער וועג צו לעבן; רשעות איז דער וועג  
(צו טויט) "משלי 14:12 & 15:28).

## פאלש אשירעס

די אשירעס וואָס דער שטן גיט זענען פאלש אשירעס. דער ריין מענטש איז  
פארפירט, פֿאַר ווען ער איז געשטארבן ער געגאנגען צו גענעם. יהודה איז  
געפרוואווט דורך דרייסיק זילבער. דורך ביטריינג יאָשקע, ער פארפאלן אייביק  
לעבן, אייביק שלום, אייביק פרייד און אייביק אשירעס. שטן וועט געבן איר אַ

שטיין פֿאַר ברויט, אַ סקאַרפּיאָן פֿאַר אַ יי און אַ שלאַנג פֿאַר אַ פּיש. אין יאַשקע מיר האָבן אייביק אַשירעס וואָס וועט קיינמאָל וועלן אַוועק. (מתיא 7: 11-7)

פיל מער קען זיין געזאָגט, אָבער דאָס איז גענוג צו וואַרענען איר צו נאָכפּאָלגן די אמת פּאַסטעך וואָס האט זיין לעבן פֿאַר איר. גיי די אמת ליכט וואָס איז יאַשקע. באַקומען דעם גייסט פון אמת, דער רוה, זיין אַ צווייג פון דער אמת ווינשטאַק. הערן צו יאַשקע דער אמת נביא און ניט צו די טינול ס נביאים. קער זיך פֿון דיין אָפּגעטער (פּאַלש געטער) און דינען דעם אמת גאָט.

זייט אַ אמת ווערשאַפּער און דינען גאָט אין גייסט און אין אמת. יאַשקע איז דער אמת ברויט אַז סאַטיספּייז און גיט אייביק לעבן.

צי ניט ווערן פארפירט, גאָט איז ניט מאַקט, וואָס אַ מענטש סאָז ער וועט שניידן.

צי ניט לאָזן דעם שטן איר נאַרן מער, אָבער נאָכפּאָלגן יאַשקע משיח, וואס האט "געזאָגט": איך בין דער וועג, דער אמת און די לעבן.

דער בשורה פון די בשורה איז איבערגעזעצט מיט אַ קאָמפּיוטער. אויב איר קענען פאַרריכטן אַדער פאַרבעסערן די שפּראַך, ביטע קאָנטאַקט די אָפּיס [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za) אויף

אויב איר האָט געפֿונען ישועה אין משיחן אַדער אַנדערש געווען ברוך דורך אונדזער בשורה ליטעראַטור, ביטע לאָזן אונדז וויסן. מיר וואָלט ווי צו דאַנקען גאָט מיט איר, און געדענקען איר ווייטער אין אונדזער תּפּילות. פֿאַר פּריי בשורה ליטעראַטור, ביכער און טראַקן אין מער ווי 540 שפּראַכן, ביטע קאָנטאַקט אונדז :

## דער האַרץ פֿון מענטשן



This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)